KIROL EGOKITUAREN GIPUZKOAKO FEDERAZIOAREN

DIZIPLINAZKO ARAUTEGIA

I. TITULUA

DIZIPLINAZKO AHALARENA ETA ZIGOR NAHIZ ARAU-HAUSTEENA

I. Kapitulua: Xedapen Orokorrak

1. Artikulua: Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren diziplinazko ahalaren jarduera bertan federatutako pertsona fisiko eta juridiko guztietara hala nola Federazioaren egitura organikoaren barne dauden pertsona guztietara zabaltzen da, baita Federazioko kideak diren ala bere egitura organikoaren barne dauden pertsona juridiko ala erakundeen ordezkari bezala jarduten duten haietara ere.

2. Artikulua: Diziplinazko ahalaren eremua joko ala lehiaketaren arauetako arau-hausteetara eta indarrean dagoen Euskal Herriko Kirol Legean tipifikatutako arau-hausteetara zabaltzen da, diziplinazko ahala arautzen duten arautegiko xedapen publikotan, Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko Estatutuetan eta Arautegi honetan.

3. Artikulua: Diziplinazko ahala Federazioak bere diziplinaren eraginpean dauden pertsonak ikertzeko eta, bere kasuan, zigortzeko duen onartutako eskumena litzateke.

Diziplinazko ahala ez da Jokoaren Arau Teknikoak aplikatzerakoan epaileei esleitutako proba ala lehiaketen zuzendaritza-ahalmenera zabaltzen, ezta Lehiaketako Epaileak hauei dagokionez burutzen duen berrikustera ere.

II. Kapitulua: Arau-hausteak eta Zigorrak

4. Artikulua: Arau-hausteak bi motakoak izan ahal dira:
1.- Joko ala lehiaketa arauak urratzea.
2.- Kirol arau orokorrak urratzea.

5. Artikulua: 1.- Arau-hausteek heziketa, prebentzio izaera nahiz izaera zuzentzailea dute eta bere ezarpenaren helburua beti interes orokorra eta kirol izaerakoa defendatzea izango da. Arau-hausteak aplikatzerakoan kontuan hartuko da, bereziki, arau-

REGLAMENTO DE DISCIPLINA

DE LA FEDERACIÓN GUIPUZCOANA DE DEPORTE ADAPTADO

TITULO I

DE LA POTESTAD DISCIPLINARIA Y DE LAS SANCIONES E INFRACCIONES

Capítulo I: Disposiciones Generales

Artículo 1: El ejercicio de la potestad disciplinaria de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado se extiende sobre todas las personas físicas y jurídicas federadas por la misma y sobre todas las personas que formen parte de la estructura orgánica de la Federación, así como sobre quienes actúen como representantes de personas jurídicas o entidades que sean miembros de la Federación o pertenezcan a su estructura orgánica.

Artículo 2: El ámbito de la potestad disciplinaria se extiende a las infracciones de las reglas del juego y de la competición, y a las infracciones de las normas generales deportivas, tipificadas como tales en la Ley del Deporte del País Vasco vigente, en las disposiciones reglamentarias públicas que regulen la potestad disciplinaria, y a las infracciones previstas en los Estatutos de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado y en el presente Reglamento.

Artículo 3: La potestad disciplinaria es la facultad reconocida a la Federación de investigar y, en su caso, sancionar, a las personas sometidas a su disciplina.

La potestad disciplinaria no se extiende a la facultad de dirección de las pruebas o competiciones atribuidas a los árbitros y jueces y juezas en aplicación de las Reglas Técnicas del Juego, ni a la revisión de las mismas efectuada por el Comité de Competición.

Capítulo II: Infracciones y Sanciones

Artículo 4: Las infracciones pueden ser de dos tipos:
1.- Infracción o vulneración de las reglas de juego o competición.
2.- Infracción o vulneración de las normas generales deportivas.

Artículo 5: 1.- Las sanciones tienen carácter educativo, preventivo y correctivo, y su imposición tendrá siempre como fin la defensa del interés general y del deportivo. En la aplicación de las sanciones se tendrá en cuenta, principalmente, la intencionalidad del infractor y el resultado de la acción u omisión.

hauslearen asmoa eta jarduera ala ez-egitearen emaitza.

2.- Dagokion diziplinazko espedientearen bidez ezarritako zigor guztiak berehala beteko dira, errekurtso bereizleak ezagutu beharko dituzten federazio-, administrazio- ala eskumen-organoek eskuragarri duten kautelazko etetearen ahalmenerako kalterik gabe.

3.- Kirolari, teknikari eta epaileei nahiz pertsona juridikoei isun ekonomikoaren zigorra bere jarduerarengatik ordainsari ala ordaina jasotzen dutenean soilik ezarri ahal izango zaie.

I. Atala: Joko-Arauak urratzeena eta bere zigorrena

6. Artikulua: Joko ala lehiaketaren arauak urratzea Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioak antolatutako joko ala lehiaketaren garapen normalean kalteak ala eragozpenak ekarri ahal dituzten jarduerak ala ez-egiteak dira.

7. Artikulua: Arau-hauste horien eragileak Jokalariak, Ordezkariak eta Zuzendariak izan ahal dira; era berean Arbitroen Taldeko Kideak ala Klubak izan ahal dira.

Jokalari, Entrenatzaile, Ordezkari eta Zuzendariek eginiko Arau-hausteak eta Zigorrak.

8. Artikulua: Arau-hausteak oso larriak, larriak ala arinak izan ahal dira.

1.- Arau-hauste oso larriak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste oso larriak kontsideratuko dira:
a) Arbitro taldeko kide bat ala zuzendari, kirol buru, taldetako kide, ikusle bati ala, orokorrean, edozein pertsonari eginiko erasoa, ekintza hura larria ala kaltegarria izaten denean.
b) Partiduaren behin betiko etetea eragiten duten jarduerak burutzea.

2.- Arau-hauste larriak:
Edozein kasutan ondorengoak arau-hauste larriak kontsideratuko dira:
a) Aurreko artikuluaren A) atalean aipatzen diren pertsonei eginiko erasoa, betiere jarduera, bere larritasunagatik, arau-hauste oso larria izaten ez denean.
b) Arbitroen taldeko kide, zuzendari, kirol buru, taldeko kide, aurkari, entrenatzaile ikusle baten eta orokorrean edozein pertsonaren aurkako mehatxu, derrigortze ala jarduera iraingarriak burutzea.

2.- Todas las sanciones impuestas a través del correspondiente expediente disciplinario, como consecuencia de la infracción tanto de las reglas del juego como de las normas generales deportivas, serán inmediatamente ejecutivas, sin perjuicio de las facultades de suspensión cautelar de que disponen los órganos federativos, administrativos o jurisdiccionales que deban conocer de los recursos pertinentes.

3.- Sólo se podrá imponer la sanción de multa económica a los deportistas, a los técnicos o técnicas y a los jueces o juezas cuando perciban remuneraciones o compensaciones por su actividad, y a las personas jurídicas.

Sección I: De las Infracciones a las Reglas del Juego y de sus sanciones

Artículo 6: Las infracciones a las reglas del juego o competición son las acciones u omisiones que vulneren, impidan o perturben el normal desarrollo del juego o competición organizada por la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

Artículo 7: Los autores de dichas infracciones pueden ser Jugadores, Entrenadores, Delegados y Directivos; igualmente lo pueden ser los Componentes del Equipo Arbitral o los Clubes.

Infracciones cometidas por Jugadores, Entrenadores, Delegados y Directivos y Sanciones.

Artículo 8: Las infracciones pueden ser muy graves, graves y leves.

1.- Infracciones muy graves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones muy graves las siguientes:

a) La agresión a un componente del equipo arbitral o a un directivo, dirigente deportivo, miembro de los equipos, espectador o, en general, a cualquier persona, cuando aquella acción sea grave o lesiva.

b) La realización de actos que provoquen la suspensión definitiva del encuentro.

2.- Infracciones graves:
Se considerarán en todo caso infracciones graves las siguientes:
a) La agresión a las personas a que se refiere el apartado A) del artículo anterior, siempre que la acción, por su gravedad, no constituya una infracción muy grave.
b) Amenazar, coaccionar o realizar actos vejatorios contra un componente del equipo arbitral, directivo, dirigente deportivo, miembro del equipo, contrario, entrenador espectador o en general contra cualquier persona.

3.- Arau-hauste larriak:
Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste arinak kontsideratzen dira:
A) Arbitroen erabakiekiko behin eta berriro kexa agertzea.
b) Arbitroaren aginduak betetzerakoan jarrera pasiboa ala axolagabea azaltzea ala bere aginduak ez betetzea.

9. Artikulua: Zigorrak.

Aurreko artikuluan adierazitako arau-hausteei dagokionez batzordeak aplikatu ahal izango dituen zigorrak ondorengoak izango dira:

1.- Arau-hauste oso larrien mandatuaren arabera:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etenaldia.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena.

e) 6.001 € eta 60.000 € arteko zenbatekoa duen isuna; ala arbitrajearen eskubide eta gastuak galtzea.

2.- Arau-hauste larrien mandatuaren arabera:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etenaldia.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena.

e) 601 € eta 60.000 € arteko zenbatekoa duen isuna; ala arbitrajearen eskubide eta gastuak galtzea.

3.- Arau-hauste larrien mandatuaren arabera:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etenaldia.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena.

e) 600 € raino zenbatekoa duen isuna; ala arbitrajearen

3.- Infracciones leves:
Se considerarán, en todo caso, infracciones leves las siguientes:
a) Protestar de forma reiterada las decisiones arbitrales.
b) Adoptar una actitud pasiva o negligente en el cumplimiento de las instrucciones arbitrales o desobedecer sus órdenes.

Artículo 9: Sanciones.

Las sanciones que se podrán aplicar por la comisión de las infracciones enunciadas en el artículo precedente serán las siguientes:

1.- Por la comisión de infracciones muy graves:

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía comprendida entre 6.001 € y 60.000 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

2.- Por la comisión de infracciones graves:

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía comprendida entre 601 € y 60.000 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

3.- Por la comisión de infracciones leves:

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía hasta 600 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

eskubide eta gastuak galtzea.

Arbitroen Taldeko kideek eginiko Arau-hausteak eta Zigorrak.

10. Artikulua: Arau-hausteak oso larriak, larriak ala arinak izan ahal dira.

1.- Arau-hauste oso larriak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste oso larriak kontsideratuko dira:

a) Taldetako baten alde adierazitako frogatutako alderdikeria.

b) Partiduko aktari dagokionez nahita eginiko idazkera, aldaketa ala manipulazioa burutzea zeinetan bere oharretan joko-eremuan gertatutakoarekin ez baitira bat etorriko; baita informazio maltzur ala faltsua ere.

2.- Arau-hauste larriak:

Edozein kasutan ondorengoak arau-hauste larriak kontsideratuko dira:

a) Partidu batean bere funtzioak ez bete nahi izatea ala esleipen bat ekiditeko kausa faltsuak argudiatzea.

b) Partidu batera justifikaziorik gabe ez agertzea.

c) Horretarako Arautegiak aurreikusitako zirkunstantziak kontuan hartu gabe partidu bat etetea.

3.- Arau-hauste arinak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste arinak kontsideratzen dira:

a) Edonolako begirunerik eza adierazten duen jarduera ala edozein pertsonarengana irain adierazpenekin nahiz jarrera desegokiekin zuzentzea.

b) Talde partaideetako kideen kiroltasunaren aurkako jarreren aurrean axolagabekeria azaltzea.

11. Artikulua: Zigorrak.

Aurreko artikuluan adierazitako arau-hausteen mandatuagatik aplikatu ahal izango diren zigorrak ondorengoak izango dira:

Infracciones cometidas por los componentes del Equipo Arbitral y Sanciones.

Artículo 10: Las infracciones pueden ser muy graves, graves y leves.

1.- Infracciones muy graves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones muy graves las siguientes:

a) La parcialidad probada hacia uno de los equipos.

b) La redacción, alteración o manipulación intencionada del acta del encuentro de forma que sus anotaciones no se correspondan con lo acontecido en el terreno de juego, o la información maliciosa o falsa.

2.- Infracciones graves:

Se considerarán en todo caso infracciones graves las siguientes:

a) La negativa a cumplir sus funciones en un encuentro o aducir causas falsas para evitar una designación.

b) La incomparecencia injustificada a un encuentro.

c) Suspender un encuentro sin la concurrencia de las circunstancias previstas por el Reglamento para ello.

3.- Infracciones leves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones leves las siguientes:

a) Cualquier acto de desconsideración o dirigirse a cualquier persona con insultos expresiones o ademanes incorrectos.

b) La pasividad ante actitudes antideportivas de los componentes de los equipos participantes.

Artículo 11: Sanciones.

Las sanciones que se podrán aplicar por la comisión de las infracciones enunciadas en el artículo precedente serán las siguientes:

1.- Por la comisión de infracciones muy graves:

1.- Arau-hauste oso larrien mandatuagatik:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etendura.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena.

e) 6.001 € eta 60.000 € arteko zenbatekoaren isuna; ala arbitrajearen eskubide eta gastuak galtzea.

2.- Arau-hauste larrien mandatuagatik:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etendura.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena

e) .... € eta ....-.€ arteko zenbatekoaren isuna; ala arbitrajearen eskubide eta gastuak galtzea.

3.- Arau-hauste larrien mandatuagatik:

a) Gaitasungabetzea.

b) Etendura.

c) Ohartarazpen publikoa.

d) Ohartarazpena

e) 600 € raino zenbatekoaren isuna; ala arbitrajearen eskubide eta gastuak galtzea.

Klubek eginiko Arau-hausteak eta Zigorrak

12. Artikulua: Arau-hausteak oso larriak, larriak eta arinak izan ahal dira.

1.- Arau-hauste oso larriak:
Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste oso larriak kontsideratuko dira:

a) Partidu batera ez agertzea ala honetan parte hartu ez nahi izatea, bi kasuetan justifikatu gabeko moduan, Klubeko kide baten aldetik.

b) Joko-eremutik Klubeko talde batek justifikatu gabe

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía comprendida entre 6.001 € y 60.000 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

2.- Por la comisión de infracciones graves:

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía comprendida entre.601 € y 6000 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

3.- Por la comisión de infracciones leves:

a) Inhabilitación.

b) Suspensión.

c) Amonestación pública.

d) Apercibimiento.

e) Multa de cuantía hasta 600 €; o perdida de los derechos y gastos de arbitraje.

Infracciones cometidas por los Clubes y Sanciones

Artículo 12: Las infracciones pueden ser muy graves, graves y leves.

1.- Infracciones muy graves:
Se considerarán, en todo caso, infracciones muy graves las siguientes:

a) La incomparecencia a un encuentro o la negativa a participar en el mismo, en ambos casos de forma injustificada, por parte de un equipo del Club.

b) La retirada injustificada de un equipo del Club del terreno de juego una vez comenzado el encuentro,

eginiko atzera-egitea, partidua bere osotasunean jokatzea ekidinez.

impidiendo que éste se juegue por entero.

2.- Arau-hauste larriak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste larriak kontsideratuko dira:

a) Joko-arauen arabera beharrezkoak diren joko-eremuekin lotutako xedapen, baldintza eta elementu teknikoak ez betetzea, partiduaren etendura ala bere ez ospatzea eragiten dutenean ala arduragabekeriagatik pertsonen segurtasuna arriskuan jartzen dutenean.

b) Publikoarekin lotutako gertaerak orokorrean eta joko-eremura objektuak jaurtitzea modu partikularrean, zeinek modu larri eta errepikatuan partiduaren garapena eragozteaz gainera bere aldi baterako etendura eragingo bailuke edo bertaratutakoen segurtasun fisikoarekiko erasoa suposatuko bailuke.

2.- Infracciones graves:

Se considerarán en todo caso infracciones graves las siguientes:

a) El incumplimiento de las disposiciones referentes a los terrenos de juego, condiciones y elementos técnicos necesarios según las reglas de juego, cuando motiven la suspensión del encuentro o su no celebración o pongan en peligro la integridad de las personas concurriendo negligencia.

b) Los incidentes de público en general y el lanzamiento de objetos al terreno de juego en particular, que perturben de forma grave o reiterada el desarrollo del encuentro, provoquen la suspensión transitoria del mismo, o atenten a la integridad física de los asistentes.

3.- Arau-hauste arinak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste arinak kontsideratuko dira:

a) Publikoarekin lotutako gertaerak zeinek izaera larria ala oso larria ez baitute izango.

b) Partidu batean lizentzia ala lizentzia hori bideratzen ari denaren aldi baterako justifikazio-baimena eskuragarri ez izatea.

3.- Infracciones leves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones leves las siguientes:

a) Los incidentes de público que no tengan el carácter de grave o muy grave.

b) No aportar en un encuentro la licencia o la autorización provisional justificativa de que dicha licencia está en tramitación.

13. Artikulua: Zigorrak.

Aurreko artikuluetan adierazitako arau-hausteen mandatuagatik aplikatu ahal izango diren zigorrak ondorengoak izango dira:

1.- Arau-hauste oso larrien mandatuagatik:

a) Kategoria galdu ala jaisteagatik.

b) Joko-eremuaren aldi baterako ixtea.

c) Proba ala lehiaketa atea itxita ospatzea.

d) Partidua galtzea ala, bere kasuan, kanporaketa.

e) Lehiaketatik kanporatzea.

f) Sailkapeneko puntuen deskontua.

Artículo 13: Sanciones.

Las sanciones que se podrán aplicar por la comisión de las infracciones enunciadas en los artículos precedentes serán las siguientes:

1.- Por la comisión de infracciones muy graves:

a) Pérdida o descenso de categoría.

b) Clausura temporal del terreno de juego.

c) Celebración de la prueba o competición a puerta cerrada.

d) Pérdida del encuentro o, en su caso, eliminatoria.

e) Descalificación en la competición.

f) Descuento de puntos en la clasificación.

g) 6.001 € eta 60.000 € arteko zenbatekoaren isuna.

h) Federazioan baja ematea.

2.- Arau-hauste larrien mandatuagatik:

a) Kategoria galdu ala jaisteagatik.

b) Joko-eremuaren aldi baterako ixtea.

c) Proba ala lehiaketa atea itxita ospatzea.

d) Partidua galtzea ala, bere kasuan, kanporaketa.

e) Lehiaketatik kanporatzea.

f) Sailkapeneko puntuen deskontua.

g) 601 € eta 6.000 € arteko zenbatekoaren isuna.

h) Federazioan baja ematea.

3.- Arau-hauste arinen mandatuagatik:

a) Kategoria galdu ala jaisteagatik.

b) Joko-eremuaren aldi baterako ixtea.

c) Proba ala lehiaketa atea itxita ospatzea.

d) Partidua galtzea ala, bere kasuan, kanporaketa.

e) Lehiaketatik kanporatzea.

f) Sailkapeneko puntuen deskontua.

g) 600 € raino zenbatekoaren isuna.

h) Federazioan baja ematea.

II. Atala: Kirol Arau Orokorretako Arau-hausteak eta Zigorrak

14. Artikulua: Kirol Arau Orokorretako arau-hausteak dira aurreko atalean barne hartzean ez diren jarduerak ala ez-egiteak, zein indarrean dagoen Euskal Herriko Kirol Legean ezarritakoaren aurka egongo baitira, diziplinazko ahala arautzen duten arautegiko xedapen publikotan, Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko

g) Multa de cuantía comprendida entre 6.001 € y .60.000 €

h) Baja en la Federación.

2.- Por la comisión de infracciones graves:

a) Pérdida o descenso de categoría.

b) Clausura temporal del terreno de juego.

c) Celebración de la prueba o competición a puerta cerrada.

d) Pérdida del encuentro o, en su caso, eliminatoria.

e) Descalificación en la competición.

f) Descuento de puntos en la clasificación.

g) Multa de cuantía comprendida entre.601 € y 6.000 €

h) Baja en la Federación.

3.- Por la comisión de infracciones leves:

a) Pérdida o descenso de categoría.

b) Clausura temporal del terreno de juego.

c) Celebración de la prueba o competición a puerta cerrada.

d) Pérdida del encuentro o, en su caso, eliminatoria.

e) Descalificación en la competición.

f) Descuento de puntos en la clasificación.

g) Multa de cuantía hasta 600 €

h) Baja en la Federación.

Sección II: Infracciones a las Normas Generales Deportivas y Sanciones

Artículo 14: Son infracciones a las normas generales deportivas las acciones u omisiones no comprendidas en la sección anterior, que sean contrarias a lo dispuesto en la Ley del Deporte del País Vasco vigente, en las disposiciones reglamentarias públicas que regulen la potestad disciplinaria, en los Estatutos de la

Estatutuetan eta Arautegi honetan.

15. Artikulua: Arau-hausteak oso larriak, larriak ala arinak izan ahal dira.

1.- Arau-hauste oso larriak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste oso larriak kontsideratuko dira:

a) Laguntza eta diru-laguntzak dagozkion oinarri ala emate-hitzarmenetan ezarritakoak ez diren helburuetarako erabiltzea.

b) Laguntzak eta diru-laguntzak emateko datu erreal eta eskatutako dokumentuen aldaketa nabarmena.

c) Esleipen ala eskumenen legez kanpoko usurpazioa.

d) Diziplinazko ala hauteskunde organoetako kideen aldetik eginiko estatutuko nahiz arautegiko betebeharren ez betetze oso larria.

e) Kirol instalaziotako segurtasun eta higienearekin lotutako federazio-arauak ez betetzea, hauetara bertaratzen diren pertsonentzako arrisku oso larria suposatzen dutenean.

f) Jarduera burutzeak hirugarrenentzako arriskurik eragiten ez duenean segurtasun eta arriskuak estaltzeko arauak betetzen ez dituzten kirol jarduerak antolatzea.

g) Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko estatutuko eta arautegiko arau eta hitzarmenen ez betetze errepikatu eta nabaria.

h) Probetan ala lehiaketetan, ofizialak izan ala ez, epaile, kirolari, teknikari, kirol autoritate ala beste hainbat parte hartzaileengan burututako eraso, indarkeri ala derrigortzea.

i) Agintearen gehiegizko erabilera.

j) Proba ala lehiaketa bat ospatzea eragozten duen taldearen protesta ala jarduera zeinek aldi baterako ala behin betiko etetera behartu ahal baitu.

k) Indarkeria eragiten duten kirolari, teknikari, epaile nahiz zuzendarien adierazpen publikoak eta gainerako jarduerak.

l) Kirol jardueraren garapenerako esleitutako fondo publikoei dagokionez nahita eginiko erabilera desegokia.

m) Debekatutako substantzien sustapen, bultzatze eta kontsumoa hala nola debekatutako metodoen erabilera eta bere behar bezalako kontrola eragozten duen edonolako jarduera edo ez-egitea.

Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado y en el presente Reglamento.

Artículo 15: Las infracciones pueden ser muy graves, graves o leves.

1.- Infracciones muy graves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones muy graves las siguientes:

a) La utilización de ayudas y subvenciones para fines distintos de los establecidos en las respectivas bases o acuerdos de concesión.

b) La alteración sustancial de los datos reales y documentos exigidos para la concesión de ayudas y subvenciones.

c) La usurpación ilegítima de atribuciones o competencias.

d) El incumplimiento muy grave de las obligaciones estatutarias y reglamentarias por parte de los miembros de los órganos disciplinarios o electorales.

e) El incumplimiento de las normas federativas relativas a la seguridad e higiene de las instalaciones deportivas cuando supongan un riesgo muy grave para las personas asistentes a las mismas.

f) La organización de actividades deportivas que incumplan las normas de seguridad y cobertura de riesgos cuando la realización de la actividad genere riesgos muy graves a terceros.

g) El reiterado y manifiesto incumplimiento de las normas estatutarias y reglamentarias y de los acuerdos de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

h) La agresión, intimidación o coacción a jueces, deportistas, técnicos, autoridades deportivas y otros intervinientes en las pruebas o competiciones, sean o no oficiales.

i) Los abusos de autoridad.

j) La protesta o actuación colectiva que impida la celebración de una prueba o competición o que obligue a su suspensión temporal o definitiva.

k) Las declaraciones públicas y demás acciones de deportistas, técnicos, jueces y directivos que inciten a la violencia.

l) La deliberada utilización incorrecta de fondos públicos asignados al desarrollo de la actividad deportiva.

m) La promoción, incitación y consumo de sustancias prohibidas o la utilización de métodos prohibidos y cualquier acción u omisión que impida su debido control.

n) Joko ala lehiaketaren emaitza, ofizialak izan ala ez, aurretiaz ezartzeko joera duten jarduera ala ez-egiteak.

ñ) Arau-hauste larri ala oso larriarengatik ezarritako zigorrak urratzea.

o) Mandatuari dagokionez arau-hauste larriak errepikatzea.

p) Kirol Justiziaren Euskal Batzordeko Ebazpenak ez betetzea.

q) Kirol modalitatearen garapen eta praktikarako eraso larria litzatekeen beste edonolako jarrera.

r) Arau teknikoen aurkako kirol material ala ekipamenduaren manipulazio ala aldaketa, modu zuzenean ala tartean sartutako pertsona baten bidez, proba ala lehiaketaren segurtasuna aldatu ahal dutenean ala pertsonen segurtasuna arriskuan jartzen duenean.

n) Las acciones u omisiones tendentes a predeterminar el resultado del juego o de la competición, sean o no oficiales.

ñ) El quebrantamiento de sanciones impuestas por infracción grave o muy grave.

o) La reincidencia en la comisión de infracciones graves.

p) La no ejecución de las Resoluciones del Comité Vasco de Justicia Deportiva.

q) Cualquier otra conducta gravemente atentatoria para el desarrollo y práctica de la modalidad deportiva.

r) La manipulación o alteración, ya sea personalmente o a través de persona interpuesta, del material o equipamiento deportivo en contra de las reglas técnicas, cuando puedan alterar la seguridad de la prueba o competición o ponga en peligro la integridad de las personas.

2.- Arau-hauste larriak:

Edozein kasutan ondorengoak arau-hauste larriak kontsideratuko dira:

a) Falta arinarengatik ezarritako zigorrak urratzea.

b) Bere zereginen ez betetze oso larria suposatuko ez luketen diziplinazko ala hauteskunde organoetako kideen jarduerarik eza ala funtzioen utziera.

c) Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren selekziotako deialdietara eginiko justifikatu gabeko ez bertaratzea.

d) Bere atzeratzea eragin gabe, proba ala lehiaketaren garapen normala aldarazten duen protesta oro.

e) Epaile, teknikari, entrenatzaile, kirol autoritate, jokalari ala bertaratzen den jendeari eginiko irain eta laidoak.

f) Behar bezalako titulu ala baimenik gabe epaile eta teknikariek berezkoak dituzten jarduerak burutzea.

g) Batzordean arau-hauste arinak errepikatzea.

h) Dagokion baimenik gabe ofizialak izendaturiko kirol jarduera, proba ala lehiaketen antolaketa burutzea.

i) Betetzen den funtzio ala jarduerarekiko bateraezinak

2.- Infracciones graves:

Se considerarán en todo caso infracciones graves las siguientes:

a) El quebrantamiento de sanciones impuestas por falta leve.

b) La inactividad o dejación de funciones de los miembros de los órganos disciplinarios o electorales que no supongan incumplimiento muy grave de sus deberes.

c) La injustificada falta de asistencia a las convocatorias de las selecciones de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

d) La protesta que altere el normal desarrollo de la prueba o competición, sin causar su suspensión.

e) Los insultos y ofensas a jueces, técnicos, entrenadores, autoridades deportivas, jugadores o público asistente.

f) La realización de actividades propias de jueces o técnicos sin la debida titulación o autorización.

g) La reincidencia en la comisión de infracciones leves.

h) La organización de actividades, pruebas o competiciones deportivas con la denominación de oficiales sin la autorización correspondiente.

i) El ejercicio de actividades públicas o privadas declaradas incompatibles con la función o actividad

direla adierazitako jarduera publiko ala pribatuak burutzea.

j) Kirol lehiaren garapenak eskatzen duen duintasun ala ohorearen aurkako modu erasotzaile nabarmenean burututako jarduera nabarmen ala publikoa.

k) Kirol instalaziotako segurtasun eta higienearekin lotutako federazio-arauak ez betetzea, hauetara bertaratzen diren pertsonentzako arrisku larria suposatzen dutenean.

l) Estatutuko ala arautegiko hala nola Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren hitzarmenen ez betetze soila.

m) Jarduera burutzeak hirugarrenentzako arriskurik eragiten ez duenean segurtasun eta arriskuak estaltzeko arauak betetzen ez dituzten kirol jarduerak antolatzea.

n) Autonomia Erkidegoan errotutako hamasei urtetik beherakoen aldetik atxikipen, luzapen, heziketa, konpentsazio ala antzekoen eskubideak eskatzearen debekuari dagokion ez betetzean parte hartzea.

ñ) Eskumeneko pertsona eta organoetatik datozen agindu, hitzarmen eta instrukzioak ez betetzea.

3.- Arau-hauste arinak:

Edozein kasutan, ondorengoak arau-hauste arinak kontsideratzen dira:

a) Epaile, teknikari, kirol autoritate, jokalari ala bertaratutako jendeari modu desegokian oharrak adieraztea.

b) Bere funtzioak betetzen ari diren epaile eta gainerako kirol autoritateen aldetik jasotako agindu eta instrukzioak betetzerakoan jarrera pasiboa erakustea.

c) Ez betetze arina suposatzen duten diziplinazko nahiz hauteskunde organotako kideek bete beharreko funtzioei dagokionez azaldutako jarduerarik eza ala utziera.

d) Federazio-organizazioan integratutako pertsona ala erakundeei eginiko adierazpen publiko lotsagabe ala iraingarriak.

e) Oso larri ala larrien kalifikazioan adierazita ez dauden kirol arauekiko modu nabarmenean arkakoak diren jarrera haiek.

desempeñada.

j) La actuación notoria o pública de forma claramente atentatoria contra la dignidad o decoro que exige el desarrollo de la competición deportiva.

k) El incumplimiento de las normas federativas relativas a la seguridad e higiene en las instalaciones deportivas cuando supongan un riesgo grave para las personas asistentes a las mismas.

l) El simple incumplimiento de las normas estatutarias o reglamentarias, o de los acuerdos de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

m) La organización de actividades deportivas que incumplan las normas de seguridad y de cobertura de riesgos cuando la realización de la actividad no genere riesgos para terceros.

n) La participación en el incumplimiento de la prohibición de exigir derechos de retención, de prórroga, de formación, de compensación o análogos por los menores de dieciséis años, entre entidades radicadas en la Comunidad Autónoma.

ñ) El incumplimiento de órdenes, acuerdos e instrucciones emanadas de personas y órganos competentes.

3.- Infracciones leves:

Se considerarán, en todo caso, infracciones leves las siguientes:

a) La formulación de observaciones a jueces, técnicos, autoridades deportivas, jugadores o público asistente de manera que suponga una incorrección.

b) La adopción de una actitud pasiva en el cumplimiento de las órdenes e instrucciones recibidas de jueces y demás autoridades deportivas en el ejercicio de sus funciones.

c) La inactividad o dejación de funciones de los miembros de los órganos disciplinarios o electorales que supongan un leve incumplimiento.

d) Las manifestaciones públicas desconsideradas u ofensivas hacia personas o entidades integradas en la organización federativa.

e) Aquellas conductas claramente contrarias a las normas deportivas que no estén incursas en la calificación de muy graves o graves.

16. Artikulua: Zigorrak.

Aurreko artikuluetan adierazitako arau-hausteei dagokionez batzordeak aplikatu ahal izango dituen zigorrak ondorengoak izango dira:

1.- Arau-hauste oso larriak:

a) Urtebete baino gehiagoko epean eta gehienez bost urterako lizentzia etetea.

b) Lizentzia kentzea.

c) 6.001 € eta 60.000 € arteko kopuruaren isuna.

d) Urtebete baino gehiagoko epean eta gehienez bost urterako kargu eta funtzioak betetzeko gaitasungabetzea.

e) Urtebete baino gehiagoko epean eta gehienez bost urterako proba ala lehiaketen ospakizunean zehar kirol instalaziotarako sarbidea debekatzea.

f) Kirol esparrua ixtea hiru partidutik denboraldi bateko gehienekora bitartean.

g) Kategoria jaistea.

h) Joko, proba ala lehiaketatik behin betiko kanporatzea.

i) Joko, proba ala lehiaketatik aldi baterako kanporatzea.

j) Jokoak, probak ala lehiaketak atea itxita ospatzea.

k) Jardunaldi ala proba bat baino gehiagoren baliokideak liratekeen puntu, partidu ala sailkapen postuak galtzea.

2.- Arau-hauste larriak:

a) Hilabete baino gehiagoko epean eta gehienez urtebeteraino lizentzia etetea.

b) 601 € eta 6.000 € arteko kopuruaren isuna.

c) Urtebeterainoko epean kargu eta funtzioak betetzeko gaitasungabetzea.

d) Urtebeterainoko epean proba eta lehiaketen ospakizunean zehar kirol instalaziotarako sarbidea debekatzea.

Articulo 16: Sanciones.

Las sanciones que se podrán aplicar por la comisión de las infracciones enunciadas en los artículos precedentes serán las siguientes:

1.- Por la comisión de infracciones muy graves:

a) Suspensión de licencia por plazo de más de un año y hasta un máximo de cinco años.

b) Privación de licencia.

c) Multa de cuantía comprendida entre 6.001 € y 60.000 €.

d) Inhabilitación para el desempeño de cargos y funciones por plazo de más de un año y hasta un máximo de cinco años.

e) Prohibición de acceso a las instalaciones deportivas durante la celebración de pruebas o competiciones por plazo de más de un año y hasta un máximo de cinco años.

f) Clausura de recinto deportivo desde tres partidos hasta un máximo de una temporada.

g) Descenso de categoría.

h) Expulsión definitiva del juego, prueba o competición.

i) Expulsión temporal del juego, prueba o competición.

j) Celebración de juegos, pruebas o competiciones a puerta cerrada.

k) Pérdida de puntos, partidos o puestos clasificatorios equivalentes a más de una jornada o prueba.

2.- Por la comisión de infracciones graves:

a) Suspensión de licencia por plazo de más de un mes y hasta un máximo de un año.

b) Multa de cuantía comprendida entre 601 € a 6.000 €.

c) Inhabilitación para el desempeño de cargos y funciones por plazo de hasta un año.

d) Prohibición de acceso a las instalaciones deportivas durante la celebración de pruebas o competiciones por plazo de hasta un año.

e) Clausura del recinto deportivo hasta dos partidos.

e) Kirol esparrua bi partiduren eperaino ixtea.

f) Joko, proba ala lehiaketatik behin betiko kanporatzea.

g) Joko, proba ala lehiaketatik aldi baterako kanporatzea.

h) Joko, proba ala lehiaketak atea itxita ospatzea.

i) Jardunaldi ala proba bat baino gehiagoren baliokideak liratekeen puntu, partidu ala sailkapen postuak galtzea.

j) Ohartarazpen pribatua.

k) Ohartarazpen publikoa.

3.- Arau-hauste arinak:

a) Hilabete baterainoko epean lizentzia etetea

b) 600 €-rainoko isuna.

c) Joko, proba ala lehiaketatik behin betiko kanporatzea.

d) Joko, proba ala lehiaketatik aldi baterako kanporatzea.

e) Ohatarazpen pribatua.

f) Ohartarazpen publikoa.

III. Kapitulua: Erantzukizun-iraungipena

17. Artikulua: Erantzukizun-iraungipenerako arrazoiak.

1.- Diziplinazko kirol erantzukizuna edozein kasutan iraungitzen da:

a) Zigorra betetzeagatik.

b) Arau-haustearen aginduz.

c) Zigorraren aginduz.

d) Erruztatu ala zigortuaren heriotzagatik.

e) Erruztatutako ala zigortutako kirol erakundea desagertzeagatik.

f) Zigorra barkatzeagatik.

2.- Federatuaren izaera galtzeagatik, ezarritako zigorren eraginkortasunean hainbat kasutan eragina izan ahal badu ere, ez du diziplinazko erantzukizunaren

f) Expulsión definitiva del juego, prueba o competición.

g) Expulsión temporal del juego, prueba o competición.

h) Celebración de juegos, pruebas o competiciones a puerta cerrada.

i) Pérdida de puntos, partidos o puestos clasificatorios equivalentes a más de una jornada o prueba.

j) Amonestación Privada.

k) Amonestación pública.

3.- Por la comisión de infracciones leves:

a) Suspensión de licencia por plazo de hasta un mes.

b) Multa de hasta 600 €.

c) Expulsión definitiva del juego, prueba o competición.

d) Expulsión temporal del juego, prueba o competición.

e) Amonestación privada.

f) Amonestación pública.

Capítulo III: Extinción de la responsabilidad

Artículo 17: Causas de extinción de la responsabilidad.

1.- La responsabilidad disciplinaria deportiva se extingue en todo caso:

a) Por cumplimiento de la sanción.

b) Por prescripción de la infracción.

c) Por prescripción de la sanción.

d) Por fallecimiento del inculpado o sancionado.

e) Por extinción de la entidad deportiva inculpada o sancionada.

f) Por condonación de la sanción.

2.- La pérdida de la condición de federado, aun cuando pueda afectar en algunos casos a la efectividad de las sanciones impuestas, no será causa de extinción de la responsabilidad disciplinaria.

desagertzea ekarriko.

18. Artikulua: Arau-hauste eta zigorren preskripzioa.

1.- Arau-hausteak hiru urte barru, urtebete barru ala hilabete barru preskribatuko dira, arau-hauste oso larri, larri ala arinak izaten direnaren arabera, eta preskripzioaren epea arau-haustea burutu den egunetik aurrera kontatuko da. Etengabeko jarduera batetik eratorritako arau-hausteetan, zenbaketaren hasiera-data jardueraren amaierarena ala arau-haustearen amaierako azkeneko jarduerarena izango da.

2.- Preskripzio-epea prozedura zigortzailearen hasiera jakinarazten den unean etengo da. Prozedurak hilabete baino gehiagoren zehar geratuta irauten badu, prozedura horrekin lotutako pertsona ala erakunde arduradunari egotzi ezin ahal zaion arrazoiarengatik, dagokion epea berriro martxan jarriko da.

3.- Arau-hausteak hiru urte barru, urtebete barru ala hilabete barru preskribatuko dira, arau-hauste oso larri, larri ala arinak izaten direnaren arabera eta preskripzio-epea ebazpena, zeinengatik zigorra ezarri baitzen, irmoa izatera iristen den hurrengo egunetik aurrera ala hau hasita balego bere betetzea urratzen den unetik aurrera hasiko da kontatzen.

19. Artikulua: Zigortuentzako bere birgaitzea eskatzeko aukera onartzen da, eta ondorioz, zigorra betetzen den unetik kontatutako hurrengo epeetako aurrekariak ezeztatzen dira:

a) Sei hilabete barru, zigorra falta arina izango balitz.

b) Bi urte barru, falta larriagatik izango balitz.

c) Lau urte barru, falta oso larriagatik izango balitz.

Birgaitzea zigorra ezarri zuen organo berdinaren aurrean eskatuko da, eta prozedura baliabide berdinekin burututako epaitze eta zigorrerako jarraitutakoa izango da.

IV. Kapitulua: Erantzukizuna aldatzen duten zirkunstantziena.

20. Artikulua: Joko ala lehiaketaren arauen aurkako arau-hausteei dagokionez aplikatu ahal diren erantzukizunaren arrazoi salbuesleak dira:

a) Ustekabeko kasua.

b) Ezinbestea.

c) Eraso bat ekiditeko defentsa legitimoa.

Artículo 18: Prescripción de infracciones y sanciones.

1.- Las infracciones prescribirán a los tres años, al año o al mes, según se trate de infracciones muy graves, graves o leves, comenzándose a contar el plazo de prescripción el día en que la infracción se hubiere cometido. En las infracciones derivadas de una actividad continuada, la fecha inicial del cómputo será la de la finalización de la actividad o la del último acto con que la infracción se consuma.

2.- El plazo de prescripción se interrumpirá en el momento en que se notifique la iniciación del procedimiento sancionador. Si este procedimiento permanece paralizado durante más de un mes, por causa no imputable a la persona o entidad responsable sujeta a dicho procedimiento, volverá a correr el plazo correspondiente.

3.- Las sanciones prescriben a los tres años, al año o al mes según se trate de infracciones muy graves, graves o leves, comenzándose a contar el plazo de prescripción desde el día siguiente a aquel en que adquiera firmeza la resolución por la que se impuso la sanción o desde que se quebrante su cumplimiento si éste hubiera comenzado.

Artículo 19: Se reconoce a los sancionados la posibilidad de pedir su rehabilitación, con la consiguiente cancelación de antecedentes, en los siguientes plazos contados a partir del cumplimiento de la sanción:

a) A los seis meses, si la sanción hubiere sido por falta leve.

b) A los dos años, si fuere por falta grave.

c) A los cuatro años, si lo hubiere sido por falta muy grave.

La rehabilitación se solicitará ante el mismo órgano que impuso la sanción, y el procedimiento será el seguido para el enjuiciamiento y sanción de la falta, con iguales recursos.

Capítulo IV:De las circunstancias modificativas de la responsabilidad.

Artículo 20: Son causas eximentes de la responsabilidad aplicables a las infracciones contra las reglas del juego o de la competición:

a) El caso fortuito.

b) La fuerza mayor.

c) La legítima defensa para evitar una agresión.

21. Artikulua: Erantzukizuna aldatzen duten zirkunstantziak.

1.- Diziplinazko erantzukizuna aldatzen duten zirkunstantziak aringarriak ala larrigarriak izan ahal dira.

2.- Kirol arau orokorren aurkako arau-hausteei dagokionez aplikatu ahal diren zirkunstantzia aringarriak ondorengoak dira:

a) Arau-haustearen betekizunaren aurretik behar adinako probokazio bat egon izana.

b) Bat-bateko damutzearena.

c) Eragindako kaltea konpontzea, betiere garaiz egina eta bat-batekoa bada.

3.- Joko ala lehiaketaren arauen aurkako arau-hausteei dagokionez aplikatu ahal diren zirkunstantzia aringarriak ondorengoak dira:

a) Bere kirol ibilbidean zehar inoiz zigortua ez gertatu izana.

b) Eginikoa baino larritasun urriagoko kaltea eragiteko asmoa.

4.- Kirol arau orokorren aurkako arau-hausteei dagokionez aplikatu ahal diren zirkunstantzia larrigarriak ondorengoak dira:

a) Errepikatzea.

b) Prezioa.

5.- Aurrekoez gainera, joko eta lehiaketa arauen aurkako arau-hausteei dagokionez aplikatu ahal diren zirkunstantzia larrigarriak ondorengoak dira:

a) Arbitroen erabakiak berehala ez obeditzea, portaera hori arau-hauste bezala tipifikatuta dagoen kasuan izan ezik.

b) Eginiko arau-haustearen ondorioz partidu baten garapen anormala eragitea.

c) Federazio-lizentziaren jabe izanik, ikusle, jokalari, entrenatzaile ordezkari ala arbitro bezala edonolako arau-hauste egitea.

d) Aktan taldeko kapitaina bezala azaltzea.

e) Berrerorlea izatea. Berrerortzea egongo da autorea lehenagotik zigortua izan denean, denboraldian zehar, larritasun berdin ala handiagoko edonolako arau-hauste ala diziplinaren ondorioz, ala dagokion arau-

Artículo 21: Circunstancias modificativas de la responsabilidad.

1.- Las circunstancias que modifican la responsabilidad disciplinaria pueden ser atenuantes y agravantes.

2.- Son circunstancias atenuantes aplicables a las infracciones contra las normas generales deportivas las siguientes:

a) La de haber precedido, inmediatamente a la comisión de la infracción, una provocación suficiente.

b) La del arrepentimiento espontáneo.

c) La reparación del daño causado, siempre que sea anticipada y espontánea.

3.- Son circunstancias atenuantes aplicables a las infracciones contra las reglas del juego y de la competición, además de las anteriores, las siguientes:

a) No haber sido sancionado en ninguna ocasión en su historial deportivo

b) La intencionalidad de causar un mal de menos gravedad que el cometido.

4.- Son circunstancias agravantes aplicables a las infracciones contra las normas generales deportivas las siguientes:

a) La reiteración.

b) El precio.

5.- Son circunstancias agravantes aplicables a las infracciones contra las reglas del juego y de la competición, además de las anteriores, las siguientes:

a) No acatar inmediatamente las decisiones arbitrales, salvo que dicho comportamiento sea tipificado como infracción.

b) Provocar el desarrollo anormal de un encuentro por la infracción cometida.

c) Cometer cualquier infracción como espectador, teniendo licencia federativa, bien sea como jugador, entrenador delegado o como árbitro.

d) Figurar en el acta como capitán del equipo

e) Ser reincidente. Existirá reincidencia cuando el autor hubiera sido sancionado anteriormente, en el transcurso de la temporada, por cualquier infracción a la disciplina deportiva de igual o mayor gravedad, o por dos infracciones o más de inferior gravedad de la que se trate.

haustearena baino larritasun urriagoko bi arau-hauste ala gehiagoren ondorioz.

6.- Kirol diziplinarenaren ahala burutzerakoan diziplina-organoek zigorra egokitzat jotzen duten mailan ezarri ahal izango dute, ekintzen nondik-norakoa, pertsona arduradunaren nortasuna, arau-haustearen ondorioak eta zirkunstantzia larrigarri ala aringarrien arabera.

V. Kapitulua: Diziplinazko Kirol Organizazioarena

22. artikulua: Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren diziplinazko ahala Diziplinazko Epaileari eta Apelazioko Epaileari dagokie.

I. atala: Diziplinazko Epailea

23. artikulua: Diziplinazko Epailea pertsona bakarreko organoa da eta Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko Zuzendaritza Batzordeak izendatzen du.

Diziplinazko Epailea 4 urterako izendatzen da. Dena dela, aldi bat baino gehiagorako ere izendatu daiteke.

Diziplinazko Epailea bere kargutik kendu dezake Zuzendaritza Batzordeak justifikatutako arrazoiak baldin badaude, ebazpen ziodunaren bidez.

Diziplinazko Epaileak gaia berariaz ezagutu behar du edo mota horretako funtzioak betetzen esperientzia izan behar du.

Zuzendaritza Batzordeko kideak ezingo dira Diziplinazko Epaile izan.

24. artikulua: Diziplinazko Epailearen eskumena da lehen auzialdian ebaztea infrakzioen ondoriozko diziplinazko arazoak. Infrakzio horiek jokoko nahiz lehiaketako arauetan gerta daitezke, baita kiroleko arau orokorretan ere.

II. atala: Apelazioko Epailea

25. artikulua: 1.- Apelazioko Epailea ere pertsona bakarrekoa izango da eta Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko Zuzendaritza Batzordeak izendatuko du.

2.- Apelazioko Epailea 4 urterako izendatzen da. Dena dela, aldi bat baino gehiagorako ere izendatu daiteke.

Apelazioko Epailea bere kargutik kendu dezake Zuzendaritza Batzordeak justifikatutako arrazoiak baldin badaude, ebazpen ziodunaren.

Apelazioko Epaileak gaia berariaz ezagutu behar du

6.- En el ejercicio de la potestad disciplinaria deportiva los órganos disciplinarios podrán imponer la sanción en el grado que estimen oportuno, atendiendo a la naturaleza de los hechos, la personalidad de la persona responsable, las consecuencias de la infracción y la concurrencia de circunstancias agravantes o atenuantes.

Capítulo V: De la Organización Disciplinaria Deportiva

Artículo 22: Corresponderá el ejercicio de la potestad disciplinaria de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado al Juez Único de Disciplina y al Juez Único de Apelación.

Sección I: Juez Único de Disciplina

Artículo 23: El Juez Único de Disciplina es un órgano unipersonal nombrado por la Junta Directiva de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

El Juez Único de Disciplina será nombrado para un periodo de 4 años. En todo caso puede ser nombrado para periodos sucesivos.

El Juez Único de Disciplina podrá ser cesado por la Junta Directiva, por causa justificada y mediante resolución motivada.

El Juez Único de Disciplina deberá tener conocimientos específicos sobre la materia o experiencia probada en ejercer ese tipo de funciones.

No podrán ser Juez Único de Disciplina un miembro de la Junta Directiva.

Artículo 24: Es competencia del El Juez Único de Disciplina resolver en primera instancia las cuestiones disciplinarias derivadas de la infracción tanto de las reglas del juego o de la competición, como de las normas generales deportivas.

Sección II: Juez Único de Apelación

Artículo 25: 1.- El Juez Único de Apelación será unipersonal y será nombrado por la Junta Directiva de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado.

2.- El Juez Único de Apelación será nombrado para un periodo de 4 años. En todo caso puede ser nombrado para periodos sucesivos.

El Juez Único de Apelación podrá ser cesado por la Junta Directiva, por causa justificada y mediante resolución motivada.

El Juez Único de Apelación deberá tener conocimientos específicos sobre la materia o experiencia probada en ejercer ese tipo de funciones.

edo mota horretako funtzioak betetzen esperientzia izan behar du.

3.- Zuzendaritza Batzordeko kideak ezingo dira Apelazioko Epaile izan.

26. artikulua: Apelazioko Epailearen eskumena da Diziplinazko Epailearen ebazpenen aurka jarritako errekurtso guztien berri izatea.

Apelazioko Epailearen eskumena da, halaber, Lehiaketa Batzordearen edo lurralde federazioetako Epaileen ebazpenen aurka jarritako errekurtsoen berri izatea, federazio horien estatutuetan eta araudietan hala aurreikusita egonez gero.

Apelazioko Epailearen erabakiak Kirol Justiziako Euskal Batzordearen aurrean aurkaratu daitezke.

II. TITULUA

DIZIPLINAZKO PROZEDURENA

I. Kapitulua: Irizpide Nagusiak

27. Artikulua: Diziplinazko prozedurak.

1.- Diziplinazko erantzukizunen garbiketa ohiko prozedura nahiz ez ohiko prozeduraren bidez burutuko da.

2.- Ez ohiko prozedura, lehentasunezko eta sumarioko irizpideetan oinarritua, bereziki joko- ala lehiaketa-arauetako arau-hausteetan aplikatu ahal izango da.

28. Artikulua: Diziplinazko eta zigor erantzukizunen aldiberekotasuna.

1.- Epaileak, ofizioz ala interesatutako alderdiak eskatuta, Ministerio Fiskalari delitua ala zigor penala izan litezkeen ekintza haiek jakinaraziko dizkio. Kasu honetan, Epaileak prozedura etetea adostuko du dagokion ebazpen judiziala ezartzen zaion arte.

2.- Aurrekoa hala izanik, Epaileak beharrezko kautelazko neurriak hartu ahal izango ditu.

29. Artikulua: Diziplinazko eta administrazio erantzukizunen aldiberekotasuna.

1.- Ekintza berak Kirolaren Legean arautultako administrazio-erantzukizun eta bere garapenerako jendaurreko Arautegi nahiz Arautegi honetan aurreikusitako diziplinazko erantzukizunetarako bidea

3.-No podrán ser Juez Único de Apelación un miembro de la Junta Directiva.

Artículo 26: Es competencia del Juez Único de Apelación el conocimiento de todos los recursos interpuestos contra las resoluciones dictadas por el Juez Único de Disciplina.

También es competencia del Juez Único de Apelación el conocimiento de los recursos que se interpongan contra las resoluciones dictadas por el Comité de Competición o el Juez de las federaciones territoriales, si así estuviera previsto en los estatutos y reglamentos de éstas.

Las decisiones que adopte el Juez Único de Apelación serán impugnables ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

TITULO II

DE LOS PROCEDIMIENTOS DISCIPLINARIOS

Capítulo I: Principios Generales

Artículo 27: Procedimientos disciplinarios.

1.- La depuración de responsabilidades disciplinarias se realizará a través del procedimiento ordinario y del procedimiento extraordinario.

2.- El procedimiento extraordinario, basado en los principios de preferencia y sumariedad, será fundamentalmente aplicable a las infracciones de las reglas de juego o de competición.

Artículo 28: Concurrencia de responsabilidades disciplinarias y penales.

1.- El Juez deberá, de oficio o a instancia de parte interesada, comunicar al Ministerio Fiscal aquellos hechos que pudieran revestir carácter de delito o falta penal. En este caso, el Juez acordará la suspensión del procedimiento hasta que recaiga la correspondiente resolución judicial.

2..-No obstante lo anterior, el Juez podrá adoptar las medidas cautelares necesarias.

Artículo 29: Concurrencia de responsabilidades disciplinarias y administrativas.

1.- En el supuesto de que un mismo hecho pudiera dar lugar a las responsabilidades administrativas reguladas en la Ley del Deporte, y sus Reglamentos públicos de desarrollo, y a responsabilidades disciplinarias previstas en el presente Reglamento, el Juez de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado deberá, de oficio o a

eman ahal izango balu, Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioko Epaileak, ofizioz ala parteak eskatuta, eskumeneko administrazio organoari jakinaraziko lioke, hori guztia diziplinazko prozedura bideratzearentzako kalterik eragin gabe.

2.- Epaileak administrazio erantzukizunerako bidea eman ahal izango luketen ekintzak ezagutzen dituenean, eskumeneko organoetan aurrekariak jakinaraziko ditu.

30. Artikulua: 1.- Epaileak, era berean, espedienteari hasiera ematen zaionean, akatsa babesteko ala kalte konponezin bat ekiditeko beharrezkoak liratekeen kautelazko neurri hartzea hitzartzeko ahalmena izango du.

Neurri hauek espedientearen bideratzean zehar eta bere ebazpeneraino iraungo dute, eta dagokion errekurtsoa burutu ahal izateko interesatuei jakinarazi beharko zaizkie.

2.- Ezin izango da legeek babestutako eskubideak urratzea inplikatzen duen kautelazko neurririk hartu ala aplikatu.

31. Artikulua: 1.- Interesatuek bere nahiei dagokionez atzera egin ahal izango dute prozeduraren edozein fasetan, baina atzera egiteak adieraziko zukeenari dagokionez soilik izango luke eragina.

2.- Atzera egitea Epailearen aurrean adierazi beharko da, bai idatziz ala bai ahoz agerraldiaren bidez, eta azkeneko kasu honetan dagokion izapidea zabaldu eta izenpetu beharko litzateke.

3.- Atzera egiteak diziplinazko espedientearen amaiera eta artxibatzea ekarriko du, eskaera hori adierazi ez duten beste interesatu batzuek egongo liratekeenean ala Epaileak interes orokorreko arrazoiei jarraiki prozeduraren jarraipena hitzartuko lukeenean izan ezik.

II. Kapitulua: Ohiko Prozedurarena

32. Artikulua: 1.- Kirol diziplinazko prozedura, kapitulu honetan araututakoa, Epaileak hasiko du, epailearen erabakiaren bidez.

2.- Epailearen erabakiak, gutxienez, ondorengo datuak izango ditu barne:

a) Espediente-irekitzea eragin duten ekintzez gainera hauek gertatutako datari dagokion erreferentzia laburra.

b) Espediente-irekitzearen data.

c) Interesatuak eta eraginak.

d) Bere kasuan, jadanik hartutako kautelazko neurriak.

instancia de parte, comunicarlo al órgano administrativo competente, todo ello sin perjuicio de la tramitación del procedimiento disciplinario.

2.- Cuando el Juez tuviera conocimiento de hechos que pudieran dar lugar exclusivamente a responsabilidad administrativa dará traslado de los antecedentes a los órganos administrativos competentes.

Artículo 30: 1.- El Juez tendrá asimismo la facultad de acordar, al iniciarse el expediente, la adopción de las medidas cautelares que fuesen precisas para salvaguardar la efectividad del fallo o para evitar un daño o perjuicio irreparable.

Estas medidas subsistirán durante la tramitación del expediente y hasta su resolución, y deberán ser notificadas a los interesados a los efectos del oportuno recurso.

2.- No se podrán adoptar o aplicar medidas cautelares que impliquen violación de derechos amparados por las leyes.

Artículo 31: 1.- Los interesados podrán desistir de sus pretensiones en cualquier fase del procedimiento, si bien el desistimiento sólo surtirá efecto respecto de quien lo hubiera formulado.

2.- El desistimiento habrá de formularse ante el Juez, bien por escrito o bien oralmente mediante comparecencia, debiendo en este último caso extenderse y suscribirse la correspondiente diligencia.

3.- El desistimiento producirá la finalización y archivo del expediente disciplinario, salvo que existieran otros interesados que no hubieran formulado tal petición o el Juez acordara la continuación del procedimiento por razones de interés general.

Capítulo II: Del Procedimiento Ordinario

Artículo 32: 1.- El procedimiento disciplinario deportivo, regulado en el presente capítulo, se iniciará por el Juez, mediante providencia.

2.- La providencia contendrá, al menos, los siguientes datos:

a)Sucinta referencia a los hechos que han motivado la incoación del expediente y a la fecha en que los mismos acaecieron.

b)Fecha de incoación del expediente.

c)Interesados o afectados.

d)En su caso, medidas cautelares ya adoptadas.

e)En su caso, medios de prueba interesados por el Juez o documentos unidos a expediente, a instancia de

e) Bere kasuan, Epaileak adierazitako proba-baliabideak ala espedientearekin batera doazen dokumentuak, honek ala hirugarrenek eskatutakoak.

3.- Epailearen erabaki hori Batzordeko Idazkariak ala hau ordezkatzen duen pertsonak interesatuei jakinarazi beharko diete.

33. Artikulua: 1.- Instruktoreari eta Idazkariari administrazio orokorraren prozedurarako indarrean dagoen legerian aurreikusitako abstentzio eta ezespen auziak aplikatu ahal izango zaizkie.

2.- Ezespenerako eskubidea Diziplinazko Batzordearen aurrean espediente-irekitzearen erabakiaren berri izaten den hurrengo egunetik hasita kontatu beharreko hiru egunen epean burutu ahal izango da.

3.- Diziplinazko Batzordeak dagokiona hitzartuko du bost egunen epean, eta espedientearen ebazpenaren aurka dagozkion errekurtsoak adierazterakoan erreklamazioa errepikatu ahal izango da.

34. Artikulua: Epaileak salaketa jasotzen duenean ala balizko arau-hauste baten berri izaten duenean, espedientearen hasierari dagokion erabakia ala bere kasuan, espedientea artxibatzearen erabakia eman aurretik, gordetako informazioaren instrukzioa hitzartu ahal izango du.

35. Artikulua: 1.- Espedientea irekitakoan, eta espediente-irekitzearen erabakia jakinarazitakoan, eta bere kasuan beharrezkoak liratekeen kautelazko neurriak hartzeari kalterik eragin gabe, Epaileak, jakinarazpenaren ondorengo hamar egunen barnean, fase frogagarria irekiko du, hogei egun baino gehiago eta bost baino gutxiago hartuko lituzkeen epean, zeinetan zehar ekintzak argitzeko eta hauetatik eratorritako erantzukizunak zehazteko behar adina proba-izapide burutuko baitira.

Epailearen ardura izango da burutu beharreko proba-izapideak zehaztea, bai berak eskatuta ala bai aurreko paragrafoan adierazitako epearen barnean interesatuek idatziz aurkeztutako eskaera nahiz proposamenari jarraiki; interesatuei agindutako ala onartutako probak zein toki, egun eta ordutan ospatuko diren jakinarazi beharko zaie.

2.- Espedientea bideratu eta ebazteko ekintza garrantzitsuak zuzenbideko edonolako proba onargarriren bidez frogatu ahal izango dira.

3.- Proba-praktikaren onartze ala ukatzeari buruzko Epailearen hitzarmenen aurka ez da inolako errekurtsorik onartuko, interesatuaren aldetik bai ebazpenaren aurretiazko entzute-izapidean eta bai ebazpen horren aurka burutzen eta adierazten diren errekurtsotan gauzatu ahal den bere eskaeraren errepikapenerako kalterik gabe.

36. Artikulua: 1.- Burututako jarduerak ikusita, Epaileak, proba-epea amaitzen denetik ondorengo

éste o de terceros

3.- Dicha providencia será notificada a los interesados por el Secretario de la Federación o por la persona en quien éste delegue.

Artículo 33: 1.- Al Juez son de aplicación las causas de abstención y recusación previstas en la legislación vigente para el procedimiento administrativo general.

2.- El derecho de recusación podrá ejercerse ante el Juez en el plazo de tres días hábiles a contar del siguiente al que tengan conocimiento de la providencia de incoación del expediente.

3.- El Juez acordará lo que proceda en Derecho en el plazo de cinco días hábiles, pudiéndose reproducir la reclamación al formularse los correspondientes recursos contra la resolución del expediente.

Artículo 34: El Juez, al recibir la denuncia o tener conocimiento de una supuesta infracción, podrá acordar la instrucción de información reservada antes de dictar la providencia en que se decida la iniciación del expediente o en su caso, el archivo del expediente.

Artículo 35: 1.- Incoado el expediente, y notificada su incoación, y sin perjuicio de la adopción en su caso de las medidas cautelares que estimara necesarias, el Juez, dentro de los diez días siguientes a la notificación, abrirá la fase probatoria, por un plazo no superior a veinte días ni inferior a cinco, durante el cual se practicarán cuantas diligencias de prueba sean necesarias para el esclarecimiento de los hechos y la determinación de las responsabilidades derivadas de los mismos.

Corresponderá al Juez la determinación de las diligencias de prueba a practicar, bien a instancia suya o bien a petición o proposición presentada por escrito por los interesados dentro del plazo señalado en el párrafo anterior, debiendo comunicarse a dichos interesados el lugar, día y hora de celebración de las pruebas ordenadas o admitidas.

2.- Los hechos relevantes para la tramitación y resolución del expediente podrán acreditarse por cualquier medio de prueba admisible en derecho.

3.- Contra los acuerdos del Juez sobre aprobación o denegación de práctica de prueba no procederá recurso alguno, sin perjuicio de que por el interesado se reproduzca su petición tanto en el trámite de audiencia previo a la resolución como en los recursos que contra dicha resolución proceda y formule.

Artículo 36: 1.- A la vista de las actuaciones practicadas, el Juez, dentro de los diez días siguientes a la finalización del periodo de prueba, formulará un pliego de cargos, en el que se expondrán los hechos imputados, el resultado de las pruebas que en su caso

hamar egunen egunen barnean, kargu-orria adieraziko du, zeinetan egotzitako ekintzak, bere kasuan praktikatuko liratekeen proben emaitza, eta espedientearen ebazpen proposamena adieraziko baitira. Hori guztia interesatuei jakinaraziko zaie, jakinarazpenaren egunetik hasita hamar egunen epean bere eskubide eta interesak babesteko komenigarria iruditzen zaiena adierazteko.

2.- Kargu-orri eta ebazpen proposamenari erantzunez, ala interesatuen aldetik izapidea bideratu gabe adierazitako epea beteko balitz, Epaileak, hamar eguneko epean ebatziko du.

3.- Ebazpena eman aurretik Epaileak bere une egokian interesatuek proposatuko lituzketen eta proposatzen zuenari egotzi ezinezko edonolako arrazoiren batengatik azkenean praktikatzera iritsiko ez liratekeen proba-izapideen praktika agindu ahal izango du, hobeto hornitzeko eta ebazpena eman ahal izateko.

37. Artikulua: Ebazpenak espedienteari amaiera emango dio.

III. Kapitulua: Ez ohiko Prozedurarena

38. Artikulua: 1.- Hipotesi haietan guztietan zeinetan kirol lehiaketa batengatik nahiz honen ondorioz arau-hauste bat gertatu izanagatik Epailearen berehalako interbentzioa eskatzen baita, eta bere garapen normala bermatzeko, Epaileak aldi berean burutu ahal izango ditu interesatuen alegazioei dagozkien izapideak, hau ahozkoa izatea agindu ahal izanik, hala nola proba-praktiken izapidea, zeinen artean garrantzi berezia izango baitu akta arbitralak ala arbitroaren nahiz federazio-Ordezkariaren txostenak; horrela, bere ebazpena lehiaketaren garapen ala jarraipen normalak eskatzen duen presaren arabera emango litzateke.

2.- Epaileak halaber aldi baterako eteteak agindu ahal izango ditu, baita beharrezkoa litzatekeen beste edonolako kautelazko neurri ere.

3.- Beti babestuta geratuko da interesatuen aurretiazko entzutearen irizpidea, baita dagokien instantzien bidez hartutako hitzarmenen aurka hauen errekurritzeko eskubidea ere.

39. Artikulua: 1.- Federazioak eskuordetutako joko eta lehiaketaren arauen kontrola izango duten Arbitro, epaile ala pertsonek hartutako erabakien aurkako erreklamazioak, arau-hausleak, ala bere klubeko ordezkariak dagokion akta jaso duenetik hurrengo berrogeita zortzi orduren barnean formulatu beharko dira. Alegazioen idazkian, edozein kasutan, praktikatzea nahi duen proba proposatu beharko du.

2.- Epaileak aurka-egitea ala erreklamazioa bost

se hubieran practicado, y la propuesta de resolución del expediente. Todo ello será notificado a los interesados para que, en el plazo de diez días hábiles a contar desde la notificación, manifiesten lo que estimen conveniente en defensa de sus derechos e intereses.

2.- Contestando el pliego de cargos y propuesta de resolución, o transcurrido el plazo señalado sin haberse evacuado el trámite por los interesados, el Juez resolverá en el plazo de diez días.

3.- Antes de dictar la resolución el Juez podrá ordenar la práctica, para mejor proveer y con suspensión del término para dictar la resolución, de las diligencias de prueba que hubieran sido propuestas por los interesados en su momento oportuno y no se hubieran finalmente practicado por cualquier causa no imputable al propio proponente.

Artículo 37: La resolución pondrá fin al expediente.

Capítulo III: Del Procedimiento Extraordinario

Artículo 38: 1.- En todos aquellos supuestos que requieran una intervención inmediata del Juez por haberse cometido una infracción contra las normas del juego o una infracción con ocasión o como consecuencia de una competición deportiva, y para garantizar el normal desarrollo de la misma, el Juez podrá celebrar simultáneamente el trámite de alegaciones de los interesados, pudiendo disponer que sea oral, y el de práctica de pruebas, entre las que tendrán especial relevancia el acta arbitral o informe del árbitro o Delegado federativo, dictando su resolución con la urgencia que requiera el normal desarrollo o continuación de la competición.

2.- El Juez podrá igualmente adoptar suspensiones provisionales o cualquiera otra medida cautelar que fuera necesaria.

3.- Quedará siempre a salvo el principio de audiencia previa de los interesados, así como el derecho de éstos a recurrir contra los acuerdos adoptados a través de las instancias que sean pertinentes.

Artículo 39: 1.- Las reclamaciones contra las decisiones adoptadas por los árbitros, jueces o juezas o personas a las que se encomienda por la Federación el control de las reglas del juego y de la competición, deberán ser formuladas dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a aquella en que el infractor, o el representante o delegado de su club, hubiere recibido el acta correspondiente. En el escrito de alegaciones deberá proponer, en todo caso, la prueba que le interesa sea practicada.

2.- El Juez resolverá la impugnación o reclamación en el plazo de cinco días, a contar desde el momento en el que finalizó el anterior plazo. Dicho plazo podrá ser

egunen epean ebatziko du, zein aurreko epea amaitu zenetik aurrera kontatu beharko baita. Epe hori hedatu egin ahal izango da proposatutako eta onartutako proba proposamen horren onarpenarekiko hurrengo bost egunen barnean praktikatu ezin izango balitz. Edozein kasutan epea ezin izango da hamar egun baino gehiagokoa izan.

IV. Kapitulua: Jakinarazpenak

40. Artikulua: 1.- Diziplinazko kirol prozeduretan emandako erabaki eta ebazpenak motibatuak izateaz gainera interesatuei jakinarazi beharko zaizkie, kasu bakoitzean dagozkien erabaki ala hitzarmen eta erreklamazio ala errekurtsoen edukia adierazita, hartzen diren egunetik gehieneko hamar eguneko epean, ohiko prozeduraren kasuan, eta bost egunekoa ez ohiko prozeduraren kasuan.

2.- Jakinarazpenak interesatuen helbidean ala gizarte egoitzan burutuko dira, gutun ziurtatu, telegrama ala interesatu horiek hartu dutenaren ziurtasuna eman ahal duen beste edonolako komunikabideren bidez.

3.- Hitzarmen ala ebazpenaren garrantziak nahiz ondorioak gomendatzen duenean, Epaileak halaber bere argitalpen, hedapen ala jendaurreko jakinarazpena eskuragarri izan ahal izango du, betiere pertsonen ohore eta intimitatea errespetatuz indarrean dagoen legeriari jarraiki.

41. Artikulua: 1.- Arautegi honetan ala dagozkion estatutuko nahiz Arautegi honetako xedapenetan erreklamazio ala errekurtsorako espresuki eperik ezartzen ez bada, interesatuek hamar egunen epean bere erreklamazio ala errekurtsoak aurkeztu ahal izango dituzte.

2.- Arautegi honetan ala dagozkion estatutu nahiz arautegietako xedapenetan erreklamaziorako ala errekurtsorako espresuki eperik ezartzen ez bada, diziplinazko kirol arloan formulatutako erreklamazio ala errekurtsoak, hauek aurkeztu ziren egunetik hogeita hamar eguneko epean ez direla onartu ala ezezkoa eman zaiela ulertuko da, eta hori Epaileak berariazko hitzarmen ala ebazpena emateko duen betebeharri dagokionez ez da eragozpena gertatuko.

3.- Aurreko zenbakitan adierazitako epeak kontatzen hasiko dira, lehenengoa jakinarazpenaren hurrengo egunetik hasita hitzarmen ala ebazpen moduan zeinen aurka erreklamatu ala errekurritzen baita, eta bigarrena artikulu honetan xedatutakoari jarraiki erreklamazio ala errekurtsoari ezezkoa eman zaiola ulertzen den hurrengo egunetik aurrera.

42. Artikulua: Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren Diziplinazko Epaileak emandako diziplinazko ebazpenek federazio-bidea agortzen dute eta Kirol Justiziaren Euskal Batzordearen aurrean errekurritu ahal izango dira.

ampliado en caso de que la prueba propuesta y admitida no pueda ser practicada dentro de los cinco días siguientes a la admisión de dicha propuesta de prueba. En todo caso el plazo no podrá ser de más de diez días.

Capítulo IV: Notificaciones

Artículo 40: 1.- Las providencias y resoluciones dictadas en los procedimientos disciplinarios deportivos deberán ser motivadas y notificadas a los interesados, con expresión del contenido de las decisiones o acuerdos y las reclamaciones o recursos que en cada caso procedan, en el plazo máximo de diez días a partir de su adopción, en el caso del procedimiento ordinario, y de cinco días en el caso del procedimiento extraordinario.

2.- Las notificaciones se realizarán en el domicilio o sede social de los interesados, mediante carta certificada, telegrama o cualquier otro medio de comunicación que permitan tener constancia de su recepción por dichos interesados.

3.- Cuando la trascendencia o repercusión del acuerdo o resolución lo aconseje, el Juez podrá disponer además su publicación, difusión o comunicación pública, respetando siempre el derecho al honor y la intimidad de las personas conforme a la legalidad vigente.

Artículo 41: 1.- En el caso de no establecerse expresamente un plazo de reclamación o recurso en el presente Reglamento o en las disposiciones estatutarias o normativas correspondientes, los interesados podrán interponer sus reclamaciones o recursos dentro del plazo de diez días.

2.- En el caso de no establecerse expresamente un plazo en el presente Reglamento o en las disposiciones estatutarias o normativas correspondientes, las reclamaciones o recursos formulados en materia de disciplina deportiva se entenderán desestimados o denegados por el transcurso de treinta días a partir de su interposición, sin que ello obste al deber del Juez a dictar acuerdo o resolución expresa.

3.- Los plazos señalados en los números anteriores comenzarán a contar, el primero a partir del día siguiente al de la notificación en forma del acuerdo o resolución contra la que se reclame o recurra, y el segundo a partir del día siguiente al que la reclamación o recurso deban entenderse desestimados a tenor de lo dispuesto en el presente artículo.

Artículo 42: 1.- Los acuerdos y resoluciones disciplinarias dictadas por el Juez de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado agotan la vía federativa y podrán ser recurridos ante el Comité Vasco de Justicia Deportiva.

2.- Los acuerdos y resoluciones disciplinarias dictadas por el Comité Vasco de Justicia Deportiva agotan la vía

2.- Kirol Justiziako Euskal Batzordeak emandako diziplinazko hitzarmen eta ebazpenek administrazio-bidea agortzen dute, eta errekurtsoa jarri ahal izango da administrazioarekiko auzibidearen eskumenaren aurrean aplikagarriak diren eskumeneko arauen arabera.

43. Artikulua: Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioak ezarritako zigorren liburu ala erregistro bat izango du eskuragarri, ezagutzeko, bere kasuan, ezarritako zigorraren berri, baita zein data duen ere; bere preskripzio garaiak; aldatzeko arrazoiaren aldiberekotasuna eta birgaitzeko eskubidearen jarduera.

44. Artikulua: Aplikagarria izango da, izaera osagarriarekin, Euskal Herriko Kirolaren Legean eta kirol diziplina arautzen duten Arautegi publikotan xedatutakoa, administrazio-prozeduraren erregulazioan xedatutakoa eta, bere kasuan, Kirol Egokituaren Gipuzkoako Federazioaren Estatutuetan aurreikusitakoa.

administrativa, y podrán ser objeto de recurso ante la jurisdicción contencioso-administrativa con arreglo a las normas jurisdiccionales aplicables.

Artículo 43: La Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado dispondrá de un libro o registro de sanciones impuestas, a los exclusivos efectos de apreciar, en su caso, la existencia de la sanción impuesta y de la fecha en que lo fue; sus periodos de prescripción; la concurrencia de causa modificativa y el ejercicio del derecho de rehabilitación.

Artículo 44: Será de aplicación en materia de procedimiento, con carácter supletorio, lo dispuesto en la Ley del Deporte del País Vasco y en los Reglamentos públicos reguladores de la disciplina deportiva, y, en su caso, lo previsto en los Estatutos de la Federación Guipuzcoana de Deporte Adaptado, así como en las normas reguladoras del procedimiento administrativo común.

Sandra Peña
Idazkaria/Secretaria

Mikel Izagirre
Lehendakaria/Presidenta